

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 71 (1996)

Heft: 5

Rubrik: Militärsport

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

wird im Hauptquartier der OSZE-Mission in Sarajevo sowie in den fünf Regionalzentren Banja Luka, Tuzla, Bihać, Mostar und voraussichtlich Foca stationiert. Zusätzlich sollen in Wien Schweizer Offiziere die OSZE-Zentrale für die Operation in Bosnien unterstützen. Zwei zivile Flugzeuge werden eine Flugverbindung zwischen der Schweiz, Wien und Sarajevo beziehungsweise Zagreb sowie innerhalb Bosniens sicherstellen.

Für die OSZE ist diese Art der Unterstützung eine Premiere. Zwar sind für die OSZE in verschiedenen Operationen im Kaukasus seit einiger Zeit Militärbeobachter und -spezialisten im Einsatz. Zum ersten Mal aber wird die OSZE eine militärische Formation im Rahmen eines von ihr begleiteten Friedensprozesses einsetzen.

Die Angehörigen der Formation tragen ein gelbes Béret. Dies dient – analog zum blauen Béret der UNO – zur klaren Kennzeichnung aller im Rahmen der OSZE eingesetzten Armeeangehörigen. Der Beitrag zum Friedensprozess in Bosnien entspricht den Zielsetzungen der Berichte des Bundesrates über die Sicherheits- beziehungsweise die Außenpolitik der Schweiz. Die Schweiz will damit einen Beitrag zur Erfüllung des Dayton-Abkommens leisten. Wegen der schweizerischen OSZE-Präsidentschaft wird von den anderen Staaten ein starkes schweizerisches Engagement im OSZE-Rahmen erwartet. Neutralitätsrechtliche und -politische Probleme bestehen nicht.



Schweizer Armee: Bérets neu in sieben Farben

Bern. – In den feldgrünen Alltag der Schweizer Soldaten und Soldatinnen kommt Farbe: Das Béret 95 gibt es neu in sieben Grundfarben statt wie bisher nur schwarz. Es wird zur Ausgangsbekleidung 95, zum Dienstanzug 90 und zur Uniform 72 getragen. Die Farben – Schwarz, Dunkelgrün, Ziegelrot, Dunkelblau, Hellblau, Weinrot, Graublau – signalisieren die Zugehörigkeit zur Truppengattung. Seit September 1995 werden die Feldweibel-, Fourier- und Offiziersschüler mit der Ausgangsbekleidung 95, inklusive

Gefechtsausbildung im Domtrainer

tic. Wesentliche Voraussetzungen für den erfolgreichen Einsatz eines modernen Waffensystems ist ein intensives Training. Dies ist aber nur durch einen wirklichkeitsnahen Einsatz des Geräts bei hoher rechnergestützter Kontrolle und dokumentierter Leistungsnachweis zu gewährleisten. Eine wirklichkeitsgetreue Zielerstellung bietet dem Auszubildenden die Möglichkeit, sich auf aussergewöhnliche Situationen, wie sie im Ernstfall auftreten können, einzustellen.

Der Flugabwehrsimulator Stinger (entwickelt von Daimler-Benz Aerospace) erfüllt diese Anforderungen. Im sogenannten Domtrainer werden Flugziele dreidimensional in eine Vielzahl von Landschaften projiziert (die Darstellung deutet dies

sive Béret, ausgerüstet. Ab Januar kommen die Absolventen der Unteroffiziers- und Rekrutenschulen dazu. (SDA)



Kavernen für F/A-18-Jets

Der Bundesrat beantragt dem Parlament 197 Millionen Franken für die Erstellung militärischer Bauten im laufenden Jahr. Den grössten Brocken bildet mit 119 Millionen eine Kavernenanlage für die Kampfflugzeuge F/A-18 auf dem Militärflugplatz Meiringen. Laut EMD können mit den Bauvorhaben umgerechnet nahezu 1320 Personen während eines Jahres beschäftigt werden. (Agenturen)



Offiziersausbildung

Bern. – Die Schweiz und Holland wollen ihre Zusammenarbeit in der Offiziersausbildung verstärken. Darauf einigten sich Bundesrat Adolf Ogi sowie die Generalstabschefs beider Länder bei einem Besuch des holländischen Generalstabschefs Hendrik Gijsbert Bernhard van den Breemen in Bern, wie das EMD mitteilt. Der holländische Gast habe sich weiter für eine Beteiligung der Schweiz am NATO-Projekt Partnerschaft für den Frieden ausgesprochen.



(AP)

Verordnung über die ausserdienstliche Tätigkeit

Der Bundesrat hat die neue Verordnung über die ausserdienstliche Tätigkeit der Truppe gutheissen und auf den 15. März 1996 in Kraft gesetzt. Sie enthält in übersichtlicher Weise alle wichtigen Bestimmungen über die ausserdienstlichen Kurse und Wettkämpfe der Truppe.

Nach dem auf den 1. Januar 1996 in Kraft gesetzten Militärgesetz (MG) bezeichnet der Bundesrat die ausserdienstlichen Tätigkeiten, die der Bund unterstützt. Der vorliegende Erlass delegiert die Vollzugskompetenz an den Chef Heer und sieht folgende Kurs- und Wettkampftätigkeiten vor:

- Sommer- und Winter-Armeemeisterschaften
- den Armeewettkampf im Schiessen an Eidgenössischen Schützenfesten
- die internationale Wettkampftätigkeit im Rahmen des «Conseil International du Sport Militaire» (CISM)
- die Wettkämpfe der Grossen Verbände, Untergruppen und Bundesämter
- die freiwilligen Militärsportkurse
- die freiwilligen Gebirgskurse
- die Militärgruppenwettkämpfe an kantonalen Schützenfesten
- die übrige freiwillige Tätigkeit der Truppe (zum Beispiel: Patrouille des Glaciers)

Die Teilnahme an den Kursen und Wettkämpfen der Truppe ist grundsätzlich unbesoldet. Die geleisteten Tage werden nicht an die Gesamtdienstleistungspflicht angerechnet.



Frauen ab sofort auf Militärjets zugelassen

Bern. – Frauen sind in der Schweizer Armee ab sofort auf Militärjets zugelassen. Zwei Helikopterpilotinnen würden nächstens zu Jetfluglehrerinnen ausgebildet, kündigte Luftwaffenchef Fernand Carrel an einer Kadertagung an. Bundesrat Adolf Ogi will mit der Frauenförderung im EMD Ernst machen. Die geltenden gesetzlichen Grundlagen lassen keine Kampfeinsätze von Frauen zu. (AP)



Grosses Interesse an Zivil-Vollzugsstelle

Bern. – Über 200 Private und Firmen interessieren sich für die Führung einer regionalen Vollzugsstelle des Zivildienstes im Auftrag des Bundes. Das Zivildienstgesetz tritt kommenden Oktober in Kraft, mittelfristig wird mit rund 1000 Wehrpflichtigen gerechnet, die den zivilen Ersatzdienst leisten. Zur Organisation ihrer Einsätze und zu ihrer Betreuung sollen in der ganzen Schweiz acht Regionalstellen eingerichtet werden. Vier davon werden im Rahmen eines Pilotprojektes zur wirkungsorientierten Verwaltungsführung, dem New Public Management (NPM), von Privaten oder Privatfirmen im Auftrag des Bundes geführt. Mit dem auf drei Jahre befristeten Versuch wollen das Biga und das Eidgenössische Personalamt herausfinden, ob Private oder die Privatwirtschaft – wie öfters behauptet – effizienter arbeiten als Beamte. (AP)



MILITÄRSPORT

Vororientierung AVIA Meisterschaft 1996

Die AMEFF ist tot, es lebe die AVIA Meisterschaft 1996! Um Sie darin zu unterstützen, möglichst viele Wettkämpfer in Ihrem Verband zur Teilnahme an der AVIA-Meisterschaft zu aktivieren, senden wir Ihnen die wichtigsten Informationen.

- Datum: Freitag, 6. September 1996, ganzer Tag;
- Stao: Zentrum im Rm Emmen, diverse Aussenstao.
- Sparten/Wettkämpfe: LA, LUV, LT, Fsch Aufkl; Flieger-Boden Verbände; Stabsbtr aller Flab Fo; M Flab; Flab Lvf BL 64; L Flab 20 mm; Mob Flab Lwf RAPIER; Ik Br 34.
- Grobkonzept:
 - Fachwettkämpfe am Freitag;
 - Vierseitigkeitswettkampf am Samstag bestehend aus Sport, Schiessen, Test allg Kenntnisse.
- Fliegerisches Rahmenprogramm:
 - Samstag, 7. September 1996, zirka 1330–1430 in Emmen;
 - mit Patrouille Suisse usw.
 - anschliessend Rangverkündigung.
- Anmeldung: Erfolgt mit der Ausschreibung zirka Mai/Juni 1996
- Pil SWISSAIR: Teilnehmer und Helfer: erhalten die beiden Wettkampftage frei.
- Auskünfte: Maj i Gest Roger Harr, Stollenstrasse 11, 4435 Niederdorf, Tf P: 061 961 08 50, Fax P: 061 961 08 65.

Jede Einheit stellt eine Patr; bei der M Flab jede Abt!